



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 29.10.2014
COM(2014) 677 final

2014/0293 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας υπογράφηκε στο Νέο Δελχί, στις 23 Νοεμβρίου 2001. Το άρθρο 11 (στοιχείο β) της συμφωνίας προβλέπει τα εξής: «Η παρούσα συμφωνία συνάπτεται για αρχική χρονική περίοδο πέντε ετών· η ισχύς της μπορεί να ανανεωθεί με κοινή συμφωνία των συμβαλλόμενων μερών, κατόπιν αξιολόγησης διενεργηθείσας κατά το τελευταίο έτος κάθε διαδοχικής περιόδου ισχύος».

Το Συμβούλιο, με την απόφασή του 2009/501/EK, της 19ης Ιανουαρίου 2009, ενέκρινε την ανανέωση της συμφωνίας για μία ακόμη πενταετία, έως τις 17 Μαΐου 2015.

Η ανανέωση της συμφωνίας για μία ακόμη πενταετία θα είναι προς το συμφέρον και των δύο μερών, έτσι ώστε να διατηρηθούν αδιάλειπτες σχέσεις μεταξύ της Ινδίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον επιστημονικό και τεχνολογικό τομέα.

2. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

Κατά τη συνεδρίαση της διευθύνουσας επιτροπής, που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 6 (στοιχείο β) της συμφωνίας, η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 9 Οκτωβρίου 2013, τα δύο μέρη συμφώνησαν να ανανεωθεί η συμφωνία για μία ακόμη πενταετία.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Το ουσιώδες περιεχόμενο της ανανεωμένης συμφωνίας θα είναι πανομοιότυπο με εκείνο της ισχύουσας συμφωνίας, η οποία λήγει στις 17 Μαΐου 2015.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Οι ενδεικτικές δημοσιονομικές επιπτώσεις παρατίθενται στο νομοθετικό δημοσιονομικό δελτίο που συνυποβάλλεται με την παρούσα απόφαση.

Με βάση τα ανωτέρω η Επιτροπή ζητεί από το Συμβούλιο:

- να εγκρίνει εξ ονόματος της Ένωσης και με τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου την ανανέωση, για μια επιπλέον πενταετή περίοδο, της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας·
- να εξουσιοδοτήσει τον Πρόεδρο του Συμβουλίου να ορίσει το(τα) πρόσωπο(-α) που είναι αρμόδιο(-α) να κοινοποιήσει(-ουν) στην κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Ινδίας την ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών της Ένωσης που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της ανανεωμένης συμφωνίας.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 186, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφασή του 2002/648/EK¹, το Συμβούλιο ενέκρινε τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας² («συμφωνία»).
- (2) Το στοιχείο β) του άρθρου 11 της συμφωνίας προέβλεπε ότι η συμφωνία θα συναπτόταν για περίοδο πέντε ετών και η ισχύς της θα μπορούσε να ανανεωθεί με κοινή συμφωνία των συμβαλλόμενων μερών.
- (3) Βάσει της απόφασης 2009/501/EK του Συμβουλίου³, η συμφωνία ανανεώθηκε για μία ακόμη πενταετία και πρόκειται να λήξει στις 17 Μαΐου 2015.
- (4) Τα μέρη της συμφωνίας θεωρούν ότι η ταχεία ανανέωσή της θα είναι προς αμοιβαίο όφελος.
- (5) Το περιεχόμενο της ανανεωμένης συμφωνίας θα πρέπει να είναι πανομοιότυπο με το περιεχόμενο της συμφωνίας.
- (6) Συνεπεία της έναρξης ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας την 1η Δεκεμβρίου 2009, η Ευρωπαϊκή Ένωση αντικατέστησε και διαδέχθηκε την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
- (7) Η ανανέωση της συμφωνίας θα πρέπει να εγκριθεί εξ ονόματος της Ένωσης,

¹ Απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (EE L 213 της 9.8.2002, σ. 29).

² Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (EE L 213 της 9.8.2002, σ.30).

³ Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (EE L 171 της 1.7.2009, σ. 17).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης η ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας για μία ακόμη πενταετία.

Άρθρο 2

Εξουσιοδοτείται ο Πρόεδρος του Συμβουλίου να ορίσει το(τα) πρόσωπο(-α) που είναι αρμόδιο(-α) να κοινοποιήσει(-ουν) στην κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Ινδίας, ενεργώντας εξ ονόματος της Ένωσης και σύμφωνα με το άρθρο 11 στοιχείο α) της συμφωνίας, την ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών της Ένωσης που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της εν λόγω ανανεωμένης συμφωνίας και να προβεί(-ούν) στην ακόλουθη κοινοποίηση προς την κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Ινδίας:

«Συνεπεία της έναρξης ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας την 1η Δεκεμβρίου 2009, η Ευρωπαϊκή Ένωση αντικατέστησε και διαδέχθηκε την Ευρωπαϊκή Κοινότητα, και από την εν λόγω ημερομηνία ασκεί όλα τα δικαιώματα και αναλαμβάνει όλες τις υποχρεώσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Συνεπώς, ο όρος "Ευρωπαϊκή Κοινότητα" στο κείμενο της συμφωνίας αντικαθίσταται, όπου απαιτείται, από τον όρο "Ευρωπαϊκή Ένωση".»

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία έκδοσής της. Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

- 1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.2. Σχετικός(-οί) τομέας(-είς) πολιτικής στη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ
- 1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.4. Στόχος(-οι)
- 1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις
- 1.7. Προβλεπόμενος(-οι) τρόπος(-οι) διαχείρισης

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

- 2.1. Διατάξεις στον τομέα της παρακολούθησης και της υποβολής εκθέσεων
- 2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου
- 2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

- 3.1. Τομέας(-είς) του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμή(-ές) δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται
- 3.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες
 - 3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις δαπάνες
 - 3.2.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις επιχειρησιακές πιστώσεις
 - 3.2.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα
 - 3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο
 - 3.2.5. Συμμετοχή τρίτων μερών στη χρηματοδότηση
- 3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας.

1.2. Σχετικός(-οί) τομέας(-είς) πολιτικής στη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ⁴

Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής, ειδικότερα για τις Γενικές Διευθύνσεις RTD, AGRI, JRC, CNECT, EAC, ENER, ENTR και MOVE.

1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας

☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά νέα δράση

☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά νέα δράση μετά από πιλοτικό έργο/προπαρασκευαστική δράση⁵

☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά την παράταση υφιστάμενης δράσης

☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά τη μετατροπή δράσης σε νέα δράση

1.4. Στόχος(-οι)

1.4.1. Πολυετής(-είς) στρατηγικός(-οί) στόχος(-οι) της Επιτροπής τον(τους) οποίο(-ους) αφορά η πρόταση/πρωτοβουλία

Με την παρούσα πρωτοβουλία τα δύο μέρη θα έχουν τη δυνατότητα να βελτιώσουν και να εντείνουν την επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία τους σε πεδία κοινού ενδιαφέροντος.

1.4.2. Ειδικός(-οί) στόχος(-οι) και σχετική(-ές) δραστηριότητα(-ες) ΔΒΔ/ΠΒΔ

Ειδικός στόχος αριθ.

Θα επιτρέψει την περαιτέρω ανταλλαγή ειδικών γνώσεων και τη μεταφορά τεχνογνωσίας, προς όφελος των επιστημονικών κοινοτήτων, της βιομηχανίας και των πολιτών.

Σχετική(-ές) δραστηριότητα(-ες) ΔΒΔ/ΠΒΔ

1.4.3. Αναμενόμενο(-α) αποτέλεσμα(-τα) και επιπτώσεις

Να προσδιοριστούν τα αποτελέσματα που αναμένεται να έχει η πρόταση/πρωτοβουλία όσον αφορά τους(τις) στοχοθετημένους(-ες) δικαιούχους/ομάδες.

Η παρούσα απόφαση θα δώσει τη δυνατότητα στην ΕΕ και στην Ινδία να αποκομίσουν αμοιβαίο όφελος από την επιστημονική και τεχνική πρόοδο που επιτυγχάνεται μέσω της συνεργασίας στην έρευνα, στο πλαίσιο των αντίστοιχων ερευνητικών προγραμμάτων του κάθε μέρους, και θα διευκολύνει την περαιτέρω ενίσχυση της συνεργασίας.

1.4.4. Δείκτες αποτελεσμάτων και επιπτώσεων

Να προσδιοριστούν οι δείκτες για την παρακολούθηση της υλοποίησης της πρότασης/πρωτοβουλίας.

⁴

ΔΒΔ: διαχείριση βάσει δραστηριοτήτων· ΠΒΔ: προϋπολογισμός βάσει δραστηριοτήτων.

⁵

Όπως αναφέρεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 στοιχείο α) ή β) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής θα παρακολουθούν τακτικά όλες τις δράσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο της συμφωνίας, παρακολουούθηση η οποία θα περιλαμβάνει επανεξέταση από την ΕΕ. Η επανεξέταση θα συνίσταται από τα ακόλουθα στοιχεία:

α) Δείκτες επιδόσεων – αριθμός των προτάσεων που υποβάλλει η Ινδία ανά ειδικό πρόγραμμα σε σχέση με τον αριθμό των προτάσεων που επιλέγονται για χρηματοδότηση στο πλαίσιο του προγράμματος.

β) Συλλογή δεδομένων – με βάση πληροφορίες που προέρχονται από το ειδικό πρόγραμμα του προγράμματος-πλαίσιου και τις πληροφορίες που παρέχει η Ινδία στη διευθύνουσα επιτροπή, η οποία έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 6 στοιχείο β) της συμφωνίας.

1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας

1.5.1. Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών

Η παρούσα απόφαση θα επιτρέψει στα δύο μέρη να συνεχίσουν να βελτιώνουν και να εντείνουν τη συνεργασία τους σε αμοιβαίως επωφελή πεδία της επιστήμης και της τεχνολογίας.

1.5.2. Προστιθέμενη αξία της παρέμβασης της ΕΕ

Η συμφωνία βασίζεται στις αρχές του αμοιβαίου οφέλους, της αμοιβαίας πρόσβασης σε προγράμματα και δραστηριότητες του άλλου μέρους που σχετίζονται με το αντικείμενο της συμφωνίας, της μη διάκρισης, της αποτελεσματικής προστασίας της διανοητικής ιδιοκτησίας, του δίκαιου επιμερισμού των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας και της αποδοτικής εκμετάλλευσης των αποτελεσμάτων. Η ανανέωση της εν λόγω συμφωνίας θα επιτρέψει την αύξηση των επιστημονικών γνώσεων, η οποία προσφέρει ευκαιρίες πρόσβασης στην αγορά.

1.5.3. Διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος

Με βάση την πείρα που έχει αποκτηθεί μέχρι σήμερα στην επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία, θεωρείται αμοιβαίως επωφέλεις να συνεχιστεί η συγκεκριμένη συνεργασία με την Ινδία, με την ανανέωση της συμφωνίας για μία ακόμη πενταετία.

1.5.4. Συμβατότητα και ενδεχόμενη συνέργεια με άλλα κατάλληλα μέσα

Η ανανέωση της συμφωνίας με την Ινδία είναι απόλυτα συνεπής με το άνοιγμα της συμμετοχής στα προγράμματα-πλαίσια της ΕΕ ανά την υφήλιο.

1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις

☒ Πρόταση/πρωτοβουλία περιορισμένης διάρκειας

– ☒ Πρόταση/πρωτοβουλία με ισχύ από 17/5/2015 έως 17/5/2020

– ☒ Δημοσιονομικές επιπτώσεις από το 2015 έως το 2020

☐ Πρόταση/πρωτοβουλία απεριόριστης διάρκειας

– Περίοδος σταδιακής εφαρμογής από το ΕΕΕΕ έως το ΕΕΕΕ,

– και στη συνέχεια πλήρης εφαρμογή.

1.7. Προβλεπόμενος(-οι) τρόπος(-οι) διαχείρισης⁶

☒ Άμεση διαχείριση από την Επιτροπή

– ☒ από τις υπηρεσίες της, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού της στις αντιπροσωπείες της Ένωσης·

– ☒ από τους εκτελεστικούς οργανισμούς

☐ Επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη

☐ Έμμεση διαχείριση ανάθεση εκτελεστικών καθηκόντων σε:

– ☐ τρίτες χώρες ή οργανισμούς που αυτές έχουν ορίσει·

– ☐ διεθνείς οργανισμούς και τις οργανώσεις τους (να προσδιοριστούν),

– ☐ την ΕΤΕπ και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων,

– ☐ τους οργανισμούς που αναφέρονται στα άρθρα 208 και 209 του δημοσιονομικού κανονισμού,

– ☐ οργανισμούς δημοσίου δικαίου,

– ☐ οργανισμούς που διέπονται από ιδιωτικό δίκαιο με αποστολή δημόσιας υπηρεσίας στον βαθμό που προσφέρουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις,

– ☐ οργανισμούς που διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο κράτους μέλους, στους οποίους έχει ανατεθεί η εκτέλεση σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και που προσφέρουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις,

– ☐ πρόσωπα επιφορτισμένα με την εκτέλεση συγκεκριμένων δράσεων στην ΚΕΠΠΑ δυνάμει του τίτλου V της ΣΕΕ και προσδιορίζονται στην αντίστοιχη βασική πράξη.

– *Αν αναφέρονται περισσότεροι του ενός τρόποι διαχείρισης, παρακαλείσθε να τους διευκρινίσετε στο τμήμα «Παρατηρήσεις».*

[...]

[...]

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

2.1. Διατάξεις στον τομέα της παρακολούθησης και της υποβολής εκθέσεων

Να προσδιοριστούν η συχνότητα και οι όροι.

Η συμμετοχή ερευνητικών φορέων από την Ινδία στο πρόγραμμα-πλαίσιο (Ορίζων 2020) και οι λοιπές δραστηριότητες συνεργασίας βάσει της συμφωνίας θα παρακολουθούνται τακτικά στο πλαίσιο των συνεδριάσεων της διευθύνουσας επιτροπής, η οποία έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 6 της συμφωνίας.

⁶ Λεπτομέρειες σχετικά με τους τρόπους διαχείρισης, καθώς και παραπομπές στον δημοσιονομικό κανονισμό, είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου

2.2.1. Κίνδυνος(-οι) που έχει(-ουν) εντοπιστεί

Πραγματοποιούνται τακτικά συνεδριάσεις και διμερείς επαφές, που επιτρέπουν τη συστηματική ανταλλαγή πληροφοριών. Δεν εντοπίστηκαν κίνδυνοι στο σύστημα ελέγχου.

2.2.2. Πληροφορίες σχετικά με το σύστημα εσωτερικού ελέγχου που έχει καθοριστεί

2.2.3. Εκτιμώμενο κόστος και όφελος των ελέγχων και αξιολόγηση του εκτιμώμενου επιπέδου κινδύνου σφάλματος

2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

Να προσδιοριστούν τα ισχύοντα ή τα προβλεπόμενα μέτρα πρόληψης και προστασίας.

Όταν η εφαρμογή του προγράμματος-πλαίσιου απαιτεί προσφυγή σε εξωτερικούς αναδόχους ή συνεπάγεται τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς σε τρίτους, η Επιτροπή θα διενεργεί, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, δημοσιονομικούς ελέγχους, ιδίως εάν έχει λόγους να αμφιβάλλει για τον ρεαλιστικό χαρακτήρα των εργασιών που εκτελούνται ή περιγράφονται στις εκθέσεις δραστηριοτήτων.

Οι δημοσιονομικοί έλεγχοι της Ένωσης θα διενεργούνται είτε από το δικό της προσωπικό ή από ειδικούς λογιστές που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το δίκαιο του ελεγχόμενου μέρους. Η Ένωση επιλέγει τους εν λόγω λογιστές ελεύθερα, αποφεύγοντας παράλληλα κάθε κίνδυνο σύγκρουσης συμφερόντων που ενδέχεται να της επισημανθεί από το ελεγχόμενο μέρος. Επιπλέον, κατά τη διεξαγωγή των ερευνητικών δραστηριοτήτων, η Επιτροπή θα διασφαλίσει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης με αποτελεσματικούς ελέγχους και, σε περίπτωση διαπίστωσης παρατυπιών, με αποτρεπτικά και αναλογικά μέτρα και κυρώσεις.

Για τον σκοπό αυτό, όλες οι συμβάσεις που συνάπτονται για την εφαρμογή του προγράμματος-πλαίσιου περιλαμβάνουν κανόνες για τους ελέγχους, τα μέτρα και τις κυρώσεις, παραπέμποντας στους κανονισμούς αριθ. 2988/95, 2185/96 και 1073/99.

Ειδικότερα, οι συμβάσεις θα πρέπει να προβλέπουν τα ακόλουθα:

- ειδικές συμβατικές ρήτρες για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ με επαληθεύσεις και ελέγχους των εκτελούμενων εργασιών·
- τη διενέργεια διοικητικών ελέγχων που αποτελούν μέρος των μέτρων καταπολέμησης της απάτης, σύμφωνα με τους κανονισμούς αριθ. 2185/96 και 883/2013·
- την επιβολή διοικητικών κυρώσεων για όλες τις εκ προθέσεως ή εξ αμελείας παρατυπίες κατά την εκτέλεση των συμβάσεων, σύμφωνα με τον κανονισμό-πλαίσιο αριθ. 2988/95, συμπεριλαμβανομένου μηχανισμού «μαύρης λίστας»·
- ότι οι εντολές είσπραξης σε περίπτωση παρατυπιών και απάτης είναι εκτελεστές δυνάμει του άρθρου 299 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Επιπροσθέτως και ως μέτρο τρέχουσας διαχείρισης, το αρμόδιο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Έρευνας και Καινοτομίας θα εφαρμόζει πρόγραμμα ελέγχου των επιστημονικών και δημοσιονομικών πτυχών, η Μονάδα Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου της Γενικής Διεύθυνσης Έρευνας και Καινοτομίας θα διενεργεί εσωτερικό λογιστικό έλεγχο και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί τοπικές επιθεωρήσεις.

3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

3.1. Τομέας(-είς) του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμή(-ές) δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται

- Υφιστάμενες γραμμές του προϋπολογισμού

Κατά τη σειρά των τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και των γραμμών του προϋπολογισμού

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
	Αριθμός [Περιγραφή.....]	ΔΠ/ΜΔΠ ⁽⁷⁾	χωρών ΕΖΕΣ ⁸	υποψήφίων για ένταξη χωρών ⁹	τρίτων χωρών	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
1α	08.01.05	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
1α	08.01.05.01	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
1α	08.01.05.03	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ

- Νέες γραμμές του προϋπολογισμού, των οποίων έχει ζητηθεί η δημιουργία

Κατά τη σειρά των τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και των γραμμών του προϋπολογισμού

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
	Αριθμός [Τομέας.....]	ΔΠ/ΜΔΠ	χωρών ΕΖΕΣ	υποψήφίων για ένταξη χωρών	τρίτων χωρών	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
	[XX.YY.YY.YY]		ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ

⁷ ΔΠ = διαχωριζόμενες πιστώσεις / ΜΔΠ = μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

⁸ ΕΖΕΣ: Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελεύθερων Συναλλαγών.

⁹ Υποψήφιος για ένταξη χώρες και, κατά περίπτωση, δύναμει υποψήφιος για ένταξη χώρες των Δυτικών Βαλκανίων.

3.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες

[Αυτό το τμήμα πρέπει να συμπληρωθεί στο λογιστικό φύλλο για τα διοικητικού χαρακτήρα στοιχεία του προϋπολογισμού (δεύτερο έγγραφο στο παράρτημα του παρόντος δημοσιονομικού δελτίου) που πρέπει να τηλεφορτώνεται στο CISNET για διυπηρεσιακή διαβούλευση.

3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις δαπάνες

Σε εκατ. ευρώ (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	1α	[Τομέας]: Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση
---	-----------	--

ΓΔ: <Ερευνα και Καινοτομία.>			2015 ¹⁰	2016	2017	2018	2019	2020		ΣΥΝΟΛΟ
• Επιχειρησιακές πιστώσεις										
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1)								
	Πληρωμές	(2)								
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1α)								
	Πληρωμές	(2α)								
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ¹¹										
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού: 08.01.05		(3)	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού: 08.01.05.01		(4)	0,008	0,011	0,011	0,011	0,011	0,004		0,056

¹⁰ Το έτος N είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας.

¹¹ Τεχνική ή/και διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων ή/και δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού: 08.01.05.03		(5)	0,000	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000		0,004
• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(6)								
	Πληρωμές	(7)								
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(8)	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ <1α> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=6+8	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
	Πληρωμές	=7+8	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	5	«Διοικητικές δαπάνες»
---	----------	-----------------------

Σε εκατ. ευρώ (με τρία δεκαδικά ψηφία)

		2015	2016	2017	2018	2019	2020		ΣΥΝΟΛΟ
ΓΔ: <.....>									
• Ανθρώπινοι πόροι									
• Άλλες διοικητικές δαπάνες									
ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ <.....>	Πιστώσεις								

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων	(Σύνολο αναλήψεων υποχρεώσεων = Σύνολο	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001		0,01
-------------------------	--	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--	-------------

για τον ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	πληρωμών)								
--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--

Σε εκατ. ευρώ (με τρία δεκαδικά ψηφία)

		2015 ¹²	2016	2017	2018	2019	2020		ΣΥΝΟΛΟ
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005		0,07
	Πληρωμές	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005		0,07

3.2.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις επιχειρησιακές πιστώσεις

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε εκατ. ευρώ (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Να προσδιοριστούν οι στόχοι και τα αποτελέσματα			Έτος N		Έτος N+1		Έτος N+2		Έτος N+3		Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφαίνεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)						ΣΥΝΟΛΟ	
	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ																	
	Είδος 13	Μέσο κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Συνολι κός αριθμ ός	Συνολικό κόστος
↓																		
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 1 ¹⁴																		

¹² Το έτος N είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας.

¹³ Αποτελέσματα είναι τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που θα παρασχεθούν (π.χ.: αριθμός ανταλλαγών σπουδαστών που θα χρηματοδοτηθούν, αριθμός χλμ. οδών που θα κατασκευαστούν κ.λπ.).

¹⁴ Όπως περιγράφεται στο σημείο 1.4.2. «Ειδικός(-οι) στόχος(-οι)...

- Αποτέλεσμα																		
- Αποτέλεσμα																		
- Αποτέλεσμα																		
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 1																		
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 2 ...																		
- Αποτέλεσμα																		
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 2																		
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ																		

3.2.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα

3.2.3.1. Συνοπτική παρουσίαση

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα, όπως εξηγείται κατωτέρω:

Σε εκατ. ευρώ (με τρία δεκαδικά ψηφία)

	2015 ¹⁵	2016	2017	2018	2019	2020	ΣΥΝΟΛΟ
--	--------------------	------	------	------	------	------	--------

TOMEA 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,01
Ανθρώπινοι πόροι							
Άλλες διοικητικές δαπάνες							
Μερικό σύνολο του TOMEA 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,01

Εκτός του TOMEA 5¹⁶ του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	0,06
Ανθρώπινοι πόροι	0,008	0,011	0,011	0,011	0,011	0,004	0,056
Άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα	0,000	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000	0,004
Μερικό σύνολο εκτός του TOMEA 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	0,06

ΣΥΝΟΛΟ	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005	0,07
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

Οι ανάγκες σε διοικητικές πιστώσεις θα καλυφθούν από τις πιστώσεις της ΓΔ που έχουν ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης ή/και έχουν ανακατανεμηθεί στο εσωτερικό της ΓΔ και οι οποίες θα συμπληρωθούν, εάν χρειαστεί, με πρόσθετα κονδύλια που ενδέχεται να χορηγηθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των δημοσιονομικών περιορισμών.

¹⁵ Το έτος N είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας.

¹⁶ Τεχνική ή/και διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων ή/και δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

3.2.3.2. Εκτιμώμενες ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων, όπως εξηγείται κατωτέρω: *Εκτίμηση που πρέπει να εκφράζεται σε μονάδες ισοδυνάμων πλήρους απασχόλησης*

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)
• Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (θέσεις μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων)							
XX 01 01 01 (έδρα και γραφεία αντιπροσωπείας της Επιτροπής)							
XX 01 01 02 (αντιπροσωπείες)							
08 01 05 01 (έμμεση έρευνα)	0,068	0,1	0,1	0,1	0,1	0,032	
10 01 05 01 (άμεση έρευνα)							
• Εξωτερικό προσωπικό (σε μονάδα ισοδυνάμου πλήρους απασχόλησης: ΙΠΑ)¹⁷							
XX 01 02 01 (AC, INT, END από το συνολικό κονδύλιο)							
XX 01 02 02 (AC, INT, JED, AL και END στις αντιπροσωπείες)							
XX 01 04 yy ¹⁸	- στην έδρα:						
	- σε αντιπροσωπείες						
XX 01 05 02 (AC, END, INT – Έμμεση έρευνα)							
10 01 05 02 (AC, END, INT - άμεση έρευνα)							
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)							
ΣΥΝΟΛΟ	0,068	0,1	0,1	0,1	0,1	0,032	

XX είναι ο σχετικός τομέας πολιτικής ή ο σχετικός τίτλος του προϋπολογισμού.

Οι ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους θα καλυφθούν από το προσωπικό της ΓΔ που έχει ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης ή/και έχει ανακατανεμηθεί στο εσωτερικό της ΓΔ και το οποίο θα συμπληρωθεί, αν χρειαστεί, από πρόσθετους πόρους που ενδέχεται να χορηγηθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των δημοσιονομικών περιορισμών.

Περιγραφή των προς εκτέλεση καθηκόντων:

¹⁷ AC= Συμβασιούχος υπάλληλος· AL= Τοπικός υπάλληλος· END= Αποσπασμένος εθνικός εμπειρογνώμονας· INT= Προσωρινό προσωπικό οργανισμού· JED=Νεαρός εμπειρογνώμονας σε αντιπροσωπεία.

¹⁸ Επιμέρους ανώτατο όριο εξωτερικού προσωπικού που καλύπτεται από επιχειρησιακές πιστώσεις (πρώην γραμμές «BA»).

Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	Προετοιμασία και διαχείριση των συνεδριάσεων της διευθύνουσας επιτροπής που προβλέπονται στο άρθρο 6 της συμφωνίας και των αποστολών για τη διασφάλιση της καλής λειτουργίας και της εφαρμογής της συμφωνίας, καθώς και τακτική επανεξέταση της συμφωνίας.
Εξωτερικό προσωπικό	

3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία είναι συμβατή με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.

3.2.5. Συμμετοχή τρίτων μερών στη χρηματοδότηση

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν προβλέπει συγχρηματοδότηση από τρίτα μέρη

3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα.

Δεδομένου ότι η Ινδία δεν συνεισφέρει στον γενικό προϋπολογισμό της ΕΕ βάσει της παρούσας συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας, δεν υπάρχουν δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα.